

Consecuencia di haci peticion pa disolucion door di KvK (continuacion)

- 3 Corte por apunta un administrador (bewindvoerder) pa maneha e propiedad di e corporacion, e administrador tin e autorizacion pa paga cuenta habri na KvK.
- 4 Gastonan relaciona cu tur publicacion obligatorio y administracion ta riba cuenta di e corporacion.
- 5 E corporacion lo stop di existi den caso cu Corte dicta na favor di KvK..

Ventaha di e autorizacion legal aki pa e Registro Comercial

Contribui na informacion mas corecto y confiabel pa e comunidad comercial.

Corporacionnan cu ta operando negoshi ta cumpli mihor cu nan obligacion legal, manteniendo nan dato actual na tur momento.

KvK por cumpli mihor cu su tarea di asegura cu e Ordanza di Registro Comercial ta wordo ehecuta manera mester ta.

KvK por tuma paso legal contra corporacionnan cu no cumpli cu KvK, y toch ta sigui haci uso di servicio di KvK.

Con pa evita disolucion

Corporacionnan por evita un peticion di disolucion door di KvK door di:

- 1 Cancela debe na KvK na tempo;
- 2 Informa KvK di cambio den dato di e corporacion:
coregi dato di director(nan) y di representante(nan) legal;
registra adres corecto di e corporacion y su director(nan). E formulario(nan) necesario ta obtenibel riba e website www.arubachamber.com;
- 3 responde riba corespondencia di KvK.

Pa mas informacion tocante nos servicio o productonan, tuma contacto cu RegistroComercial y di Fundacion,
Tel. +(297) 582.1566, ext. 21
registers@arubachamber.com
Business Information & Support
Tel. +(297) 582.1566, ext. 35
businessinfo@arubachamber.com

E contenido di e foyeto aki ta informativo y no necesariamente ta cubri tur aspecto di e topico. Pa mas informacion, tuma contacto cu Business Information & Support na Camara di Comercio.

Camara di Comercio y Industria Aruba

J.E. Irausquin Blvd. 10
P.O. Box 140
Oranjestad, Aruba
Tel: (297) 582.1566
Fax: (297) 583.3962
www.arubachamber.com
businessinfo@arubachamber.com
registers@arubachamber.com

Disolucion di Corporacion Arubiano riba peticion di Camara di Comercio

Art. 108, Lv VBA
Art. 141a y 141b, Codigo di Comercio
Art. 155qqbis y 155qcter,
Codigo di Comercio



Camara di Comercio y Industria Aruba

Camara di Comercio y Industria Aruba

Camara di Comercio y Industria (KvK) a keda oficialmente designa como e cuerpo representativo pa comercio y industria na Aruba riba 8 di september 1930, pa Gobernador Interino di Aruba.

Awe KvK ta un institucion semi gubernamental autonomo, cu ta provee informacion y conseho, riba peticion o riba su propio iniciativa, di caracter social, financiero y economico, na Ministro encarga cu Asunto Economico, y na e comunidad comercial di Aruba.

Banda di e obligacionnan aki, KvK ta responsable tambe pa administra y supervisa dos registro publico, e Registro Comercial y e Registro di Fundacion.

Forma actual pa disolve un corporacion

E disolucion di un corporacion ta e terminacion di un entidad legal y e ta socede den e siguiente forma:

- 1 den caso cu e actividad especifico pa cual a incorpora e entidad a termina; of e fecha menciona den e statuto a vence;
- 2 door di aplica un resolucion di e reunion general di accionista cu ta concerni e liquidacion di e corporacion;
- 3 por medio di ordo di Corte.

E disolucion di un corporacion Arubiano ta tuma lugar via ordo di Corte ora cu:

- 1 por lo menos dos creditor haci denuncia di bancarota y e corporacion ta insolvente.
- 2 Camara di Comercio haci un peticion;
- 3 e corporacion no ta cumpli cu ley y ta opera contrario na etica of orden publico manera ta estableci den ley. E peticion aki ta wordo entrega door di Ministerio Publico.

Autoridad pa entrega peticion pa disolve un corporacion

Segun e Ordenanza di e Registro Comercial, KvK tin e autoridad pa anula un negoshi for di e Registro Comercial ora cu e stop di existi of ora cu e propiedad di e negoshi wordo adkeri door di un otro compania. Pero anula un negoshi for di e registro no ta disolve e entidad legal. Entrante 1 januari, 2009, segun art. 108 Lv VBA y eCodigo di Comercio, art. 141a pa un NV y art. 155qqbis pa un AVV, KvK ta haya e autoridad pa entrega un peticion na Corte pa disolve cualkier corporacion Arubiano.

Entidad legal na Aruba

E autoridad di Camara di Comercio pa entrega un peticion pa disolve un corporacion Arubiano ta solamente aplicable pa e entidadnan menciona aki bao. Den e folder aki ta referi na nan abreviacion.

Naamloze Vennootschap (NV), corporacion Arubiano;

Vennootschap met Beperkte Aansprakelijkheid (VBA), Corporacion cu Responsabilidad Limita; Arubaanse Vrijgestelde Vennootschap (AVV), Corporacion Arubiano exento.

Tene cuenta cu procedura ta varia entre e diferente entidadnan ya cu tin diferencia significante entre e NV, VBA y AVV.

Ki ora Camara di Comercio por haci un peticion pa disolve un corporacion?

Bao di e autorizacion aki, KvK por entrega un peticion na Corte ora cu e corporacion registra den e Registro Comercial:

- 1 no ta paga e suma pendiente pa su contribucion anual, tampoco pa un compania di cual e ta propietario, mientras cu e suma ta habri pa mas di un aña y apesar cu KvK a manda carta di advertencia (aanmaning).

- 2 no tin (un) director registra den e Registro Comercial pa un periodo di por lo menos un aña, tampoco no a ricibi ningun registro nobo durante e periodo aki;
- 3 tin director pero un di e siguiente circunstancia ta vigente:
 - e director(nan) a fayece; of,
 - intento pa comunica cu e director(nan) tabata en vano pa un periodo di por lo menos un aña na e adres di e negoshi of na e adres di (e) director(nan), manera cu nan ta aparece den e Registro Comercial;
- 4 no tin ningun representante legal registra pa un periodo di por lo menos un aña, tampoco a ricibi un registracion nobo pa esaki durante e periode aki, mientras segun art. 20 Lv VBA y art. 155a, lid. 6 Lv Registro Comercial, e corporacion ta legalmente rekeri pa apunta un representante legal. Esaki ta aplicable solamente pa e VBA y AVV, no pa e NV.

Procedura di disolucion

Ora di haci peticion pa e disolucion di un corporacion, KvK ta rekeri pa ley pa tuma e siguiente pasonan:

- 1 notifica tur director di e corporacion di e intencion pa haci peticion di disolucion por medio di “aangetekende post”;
- 2 publicacion di e decision pa haci e peticion den *Landscourant* di Aruba y den por lo menos un corant localmente distribui;
- 3 haci entrega di e peticion pa disolve e corporacion na Corte. Esaki mester socede 30 dia despues di e notificacion y publicacion menciona anterior, pero no mas laat cu 90 dia.

Consecuencia di haci peticion pa disolucion door di Camara di Comercio

- 1 KvK lo registra e peticion pa disolucion den e Registro Comercial. Esaki lo aparece ariba e extracto di e corporacion.
- 2 Si e corporacion aparece den Corte, Corte lo permiti e corporacion pa coregi e razon pa disolucion y cancela e debe cu e tin na KvK.